

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 november 2008

om ändring av bilaga II till rådets beslut 79/542/EEG beträffande regionalisering av Brasilien i förteckningen över de tredjeländer och delar av tredjeländer från vilka import av färskt kött till gemenskapen är tillåten

[delgivet med nr K(2008) 6977]

(Text av betydelse för EES)

(2008/883/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 8 inledningsfrasen, artikel 8.1 första stycket och artikel 8.4, och

av följande skäl:

(1) I rådets beslut 79/542/EEG av den 21 december 1976 om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött ⁽²⁾ fastställs hygienvillkor för import till gemenskapen av levande djur, utom hästdjur, och färskt kött, utom köttberedningar, av sådana djur, inklusive hästdjur.

(2) Enligt beslut 79/542/EEG är import av färskt kött avsett att användas som livsmedel endast tillåten om sådant kött kommer från ett tredjeland eller en del av ett tredjeland som förtecknas i del 1 i bilaga II till det beslutet och om det färska köttet uppfyller kraven i det relevanta veterinärintyget i enlighet med förlagorna i del 2 i den bilagan, med hänsyn till eventuella särskilda villkor eller tilläggsgarantier som krävs för köttet i fråga.

(3) Importkraven på kött från tredjeländer beror i stor utsträckning på det exporterande landets eller områdets

djurhälsoläge. Om ett område är fritt från mul- och klövsjuka utan vaccination är import av färskt kött med ben tillåten; om området däremot är fritt från mul- och klövsjuka med vaccination får endast färskt urbenat och mognadslagrat kött importeras till gemenskapen. Internationella byrån för epizootiska sjukdomar (OIE) fastställer sina medlemsländers status avseende mul- och klövsjuka och kommissionen kontrollerar vid sina inspektioner djurhälsoläget i tredjeländer och deras möjligheter att uppfylla gemenskapens krav.

(4) I juli 2008 fick den brasilianska delstaten Mato Grosso do Sul återinförd status som fri från mul- och klövsjuka med vaccination enligt OIE.

(5) Eftersom Mato Grosso do Sul har status som fri från mul- och klövsjuka och mot bakgrund av resultaten av kommissionens inspektioner i Brasilien, bör den delstaten återinföras i förteckningen över områden från vilka import av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött tillåts, enligt de enhetliga villkoren för de övriga delstater i Brasilien som har status som fria från mul- och klövsjuka med vaccination varifrån sådan import till gemenskapen är tillåten.

(6) Vissa delar av de brasilianska delstaterna Mato Grosso och Minas Gerais ingår för tillfället inte i förteckningen i del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG över områden från vilka import till gemenskapen av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött är tillåten. OIE erkänner dock dessa delstater i sin helhet som fria från mul- och klövsjuka med vaccination. Resultaten av kommissionens inspektioner i Brasilien lämnar dessutom tillräckliga garantier när det gäller de existerande djurhälsokontroller som genomförs i delstaterna Mato Grosso och Minas Gerais i sin helhet, särskilt med hänsyn till systemet med särskilt godkända gårdar. Mot bakgrund av OIE:s erkännande och dessa garantier bör delstaterna Mato Grosso och Minas Gerais i sin helhet föras upp i förteckningen över områden från vilka import till gemenskapen av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött är tillåten.

⁽¹⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

- (7) Delstaten Mato Grosso do Sul och alla delar av delstaterna Minas Gerais och Mato Grosso kommer att tillåtas exportera färskt urbenat och mognadslagrat nötkött enligt de enhetliga villkoren för de delstater i Brasilien som har status som fria från mul- och klövsjuka med vaccination varifrån sådan import till gemenskapen för närvarande är tillåten.

- (8) Beslut 79/542/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Del 1 i bilaga II till beslut 79/542/EEG ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Sändningar av färskt urbenat och mognadslagrat nötkött från områden med beteckningen BR-1 i enlighet med kommissionens beslut 2008/642/EG ⁽¹⁾ från djur som slaktats före den 1 december 2008 får importeras till gemenskapen till och med den 14 januari 2009.

Artikel 3

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 december 2008.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 november 2008.

På kommissionens vägnar

Androulla VASSILIOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 207, 5.8.2008, s. 36.

BILAGA

"DEL 1

Förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer (*)

Land	Områdets beteckning	Beskrivning av området	Veterinärintyg		Särskilda villkor	Sista datum (**)	Första datum (***)
			Förlagor	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albanien	AL-0	Hela landet	—				
AR – Argentina	AR-0	Hela landet	EQU				
	AR-1	Provinserna Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (utom departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, delar av Neuquén (utom områden i AR-4), delar av Río Negro (utom områden i AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy och Salta, utom den buffertzon på 25 km från gränsen till Bolivia och Paraguay som sträcker sig från distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy till distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1		18 mars 2005
			RUF	A	1		1 december 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 mars 2002
	AR-3	Corrientes: departementen Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme och San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1 december 2007
	AR-4	Delar av Río Negro (utom Avellaneda i området norr om landsväg nr 7 och öster om landsväg nr 250, i Conesa området öster om landsväg nr 2, i El Cuy området norr om landsväg nr 7 där den korsar landsväg nr 66 till gränsen till departementet Avellaneda och i San Antonio området öster om landsvägarna nr 2 och nr 250). Delar av Neuquén (utom i Confluencia området öster om landsväg nr 17 och i Picun Leufú området öster om landsväg nr 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 augusti 2008
AU – Australien	AU-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosnien och Hercegovina	BA-0	Hela landet	—				
BH – Bahrain	BH-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brasilien	BR-0	Hela landet	EQU				
	BR-1	Delstaten Minas Gerais, delstaten Espírito Santo, delstaten Goiás, delstaten Mato Grosso, delstaten Rio Grande do Sul, delstaten Mato Grosso do Sul (utom en zon med skärpt övervakning 15 km från de yttre gränserna i kommunerna Porto Mutinho, Bela Vista, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japorã och Mundo Novo samt en zon med skärpt övervakning i kommunerna Corumbá och Ladário)	BOV	A och H	1		1 december 2008
	BR-2	Delstaten Santa Catarina	BOV	A och H	1		31 januari 2008
	BR-3	Delstaterna Paraná och São Paulo	BOV	A och H	1		1 augusti 2008
BW – Botswana	BW-0	Hela landet	EQU, EQW				
	BW-1	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 och 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 december 2007
	BW-2	Veterinära områden för sjukdomsbekämpning 10, 11, 12, 13 och 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 mars 2002
BY – Vitryssland	BY-0	Hela landet	—				
BZ – Belize	BZ-0	Hela landet	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
CH – Schweiz	CH-0	Hela landet	•				
CL – Chile	CL-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Kina	CN-0	Hela landet	—				
CO – Colombia	CO-0	Hela landet	EQU				
CR – Costa Rica	CR-0	Hela landet	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Hela landet	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Algeriet	DZ-0	Hela landet	—				
ET – Etiopien	ET-0	Hela landet	—				
FK –Falklandsöarna	FK-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
GL – Grönland	GL-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Hela landet	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Hela landet	—				
HN – Honduras	HN-0	Hela landet	BOV, EQU				
HR – Kroatien	HR-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Israel	IL-0	Hela landet	—				
IN – Indien	IN-0	Hela landet	—				
IS – Island	IS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Kenya	KE-0	Hela landet	—				
MA – Marocko	MA-0	Hela landet	EQU				
ME – Montenegro	ME-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Hela landet	—				
MK – f.d. jugosla- viska republiken Makedonien (****)	MK-0	Hela landet	OVI, EQU				
MU – Mauritius	MU-0	Hela landet	—				
MX – Mexiko	MX-0	Hela landet	BOV, EQU				
NA – Namibia	NA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	NA-1	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Nya Kaledo- nien	NC-0	Hela landet	BOV, RUF, RUW				
NI – Nicaragua	NI-0	Hela landet	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Nya Zeeland	NZ-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Hela landet	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Hela landet	EQU				
	PY-1	Hela landet utom en zon med skärpt övervakning 15 km från de yttre gränserna	BOV	A	1		1 augusti 2008
RS – Serbien (****)	RS-0	Hela landet	BOV, OVI, EQU				
RU – Ryssland	RU-0	Hela landet	—				
	RU-1	Regionen Murmansk, det autonoma området Jamal-Nenetska	RUF				
SV – El Salvador	SV-0	Hela landet	—				
SZ – Swaziland	SZ-0	Hela landet	EQU, EQW				
	SZ-1	Området väster om det spärrstaket längs "röda linjen" som sträcker sig norrut från floden Usutu till gränsen mot Sydafrika väster om Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	De veterinära övervaknings- och vaccinationsområden för mul- och klövsjuka enligt förordning som offentliggjorts genom rättsligt meddelande nr 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 augusti 2003
TH – Thailand	TH-0	Hela landet	—				
TN – Tunisien	TN-0	Hela landet	—				
TR – Turkiet	TR-0	Hela landet	—				
	TR-1	Provinserna Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat och Kirikkale	EQU				
UA – Ukraina	UA-0	Hela landet	—				
US – Förenta staterna	US-0	Hela landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Hela landet	EQU				
			BOV	A	1		1 november 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Sydafrika	ZA-0	Hela landet	EQU, EQW				
	ZA-1	Hela landet utom — den del av bekämpningsområdet för mul- och klövsjuka som ligger i veterinärnärområdena i provinserna Mpumalanga och Limpopo (Nordprovin- sen), i distriktet Ingwavuma i veterinärnärområdet Natal och i gränsområdet mot Botswana öster om 28:e längdgraden, och — distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Hela landet	—				

(*) Utan att det påverkar tillämpningen av de särskilda villkor för utfärdande av intyg som föreskrivs i avtal mellan gemenskapen och tredjeländer.

(**) Kött från djur som slaktats senast det datum som anges i kolumn 7 får importeras till gemenskapen under 90 dagar från och med det datumet.

Sändningar som befinner sig på öppet hav får, om de certifierats före det datum som anges i kolumn 7, importeras till gemenskapen under 40 dagar från det datumet.

(Märk: Om det inte anges något datum i kolumn 7 finns det inga tidsbegränsningar).

(***) Endast kött från djur som slaktats tidigast det datum som anges i kolumn 8 får importeras till gemenskapen (om det inte anges något datum i kolumn 8 finns det inga tidsbegränsningar).

(****) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: den preliminära koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

(*****) Med undantag för Kosovo, enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999.

• = Intyg enligt avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Inget intyg har fastställts och import av färskt kött är inte tillåten (utom för de arter som anges på raden för hela landet).

1 = Kategoribegränsningar;

Inga slaktbiprodukter tillåts (utom mellangärde och tuggmuskler från nötkreatur)."